

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer
Révision à une demande d'offre à commandes
Departmental Individual Standing Offer (DISO)
Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St./ 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Prestation services consultations	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-133044/C	Date 2014-04-09
Client Reference No. - N° de référence du client EN578-13-3044	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier cy007.EN578-133044	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CY-019-64893	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2014-03-20	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-04-30	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Westall, Susan	Buyer Id - Id de l'acheteur cy007
Telephone No. - N° de téléphone (613) 949-8350 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 949-1281
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

LA DATE DE CLÔTURE A ÉTÉ REPORTÉE AU 30 AVRIL 2014

Le but de cette modification 004 est de répondre à des questions de l'industrie.

Question 8:

Est-ce que l'État acceptera des réponses pour les volets B ou C d'organisations qui sont essentiellement des revendeurs de solutions de consultation en ligne, plus précisément, les organisations qui ne détiennent pas la propriété intellectuelle associée aux solutions et aux outils en ligne qu'elles citeront pour les trois projets à soumettre dans leur proposition pour répondre à la DOC.

Réponse 8:

L'État acceptera les réponses aux volets B ou C des organisations qui ne détiennent pas la propriété intellectuelle associée aux outils/à la solution qu'elles ont utilisée, pourvu que les services aient bien été offerts par l'offrant. Les résumés de projet fournis doivent respecter tous les critères précisés dans la DOC.

Question 9:

1. Pour le volet B, si le modèle d'établissement des prix des fournisseurs comprend un prix pour trouver les participants (soit par le biais d'une liste de sources ou d'un coût par participant embauché), comment faudrait-il établir le prix de cela?
2. Pour le volet B, les coûts des systèmes informatiques et d'information sont requis en heures. Si le modèle du fournisseur comprend des prix autres qu'horaires, par exemple, le coût d'un accès par abonnement à une plate-forme en ligne où est effectuée la consultation, comment pouvons-nous en tenir compte dans notre soumission financière?

Réponse 9:

1. Les fournisseurs seront payés des taux horaires pour développer/concevoir/héberger la consultation, ce qui peut comprendre le recrutement des participants. Les fournisseurs ne seront pas payés un taux par personne embauchée.
2. Les coûts des systèmes informatiques et d'information doivent être présentés sous forme de taux horaire.

Question 10:

Pourriez-vous envisager la possibilité de reporter la date de clôture?

Réponse 10:

La date de clôture a été reportée au 30 avril 2014.

Question 11:

Selon ce que nous comprenons des éléments de réponses Compréhension, approche et conformité aux normes Web du gouvernement du Canada pour le volet B sont des éléments d'une réponse unique, et ils ne sont pas liés aux trois projets cités en référence. Si c'est le cas, pourquoi sont-ils énumérés comme des sujets dans la feuille de résumé de projet?

Réponse 11:

Dans le volet B, les soumissionnaires doivent démontrer leur compréhension, leur approche et leur conformité aux normes Web du gouvernement du Canada dans chaque résumé de projet. Si le projet cité en exemple ne vise pas le GC, ils doivent expliquer tous les besoins, les processus et toutes les approches avec lesquels ils ont du traité, y compris les occasions et les défis.

Modification 1:

À la page 7 de 120 at "1. INSTRUCTIONS, CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES":

SUPPRIMER:

Le paragraphe 5.4 du document 2006, Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : soixante (60) jours

Insérer : cent vingt (120) jours

REMPLETER par:

Le paragraphe 5.4 du document 2006, Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : soixante (60) jours

Insérer : deux cent quatre vingts six (286) jours

Tous les autres Termes et Conditions demeurent inchangés